

## 第四周 Week 4



腊月十一

(一) 家长轮值 Volunteer Schedule

(二) 早交通增设“只能右拐”指示牌  
New Traffic Sign “RIGHT TURN ONLY”

(三) 《CCS指南》义卖 CCS Guide Fundraising Sale

(四) 2018年2月11日: CCS新春联欢会  
February 11, 2018: CCS Spring Festival Gala

(五) 2018春节联欢抽奖券义卖  
CCS GALA Raffle Fundraiser

## (一) 家长义工轮值 Parental Volunteers

8:30AM	CHL 马立平六年级 姜沛老师班级家长 CHL 马立平七年级 张代红老师班级家长
9:40AM	CHL 中文四年级于国威老师班级Student Last Name A-Q 家长
11:20AM	CHL 中文四年级于国威老师班级Student Last Name R-Z家长

Click the link for more detail:

[http://www.carycs.org/uploads/1/1/5/0/115059897/parents\\_duty\\_schedule.pdf](http://www.carycs.org/uploads/1/1/5/0/115059897/parents_duty_schedule.pdf)

### 早间交通执勤 Morning Traffic Patrol

- CHL 马立平六年级 姜沛老师班级家长  
CHL 马立平七年级 张代红老师班级家长  
(请提前5分钟签到)
- 签到时间: 8:25AM, 学校入口处
  - 签到负责人: 李新兰
  - 执勤时间: 8:30-9:10AM

### 课间楼层安全执勤 Recess Safety Patrol

- CHL 中文四年级于国威老师班级Student Last Name A-Q 家长
- Sign-in Time&Location: 9:35AM, CCS Lobby
  - Person-In-Contact: Zhang, Haiwei / PTA
  - Duty Puration: 9:40-10:10AM

### 午间后勤协调/盒饭分发

- CHL 中文四年级于国威老师班级Student Last Name R-Z家长  
签到时间和地点: 11:15AM 学校东侧停车场, 靠近树林处
- 签到联系人: 王媛 (花朵朵) / 刘步颖
  - 执勤时间: 11:20AM - 11:50AM

## (二) 早交通增设“只能右拐”指示牌 New Traffic Sign “RIGHT TURN ONLY”

从本周六开始，在9:30AM之前离开Panther Creek High School准备进入McCrimmon Parkway时，您将会看到“只能右拐”的新交通指示牌。为了您和大家的安全和交通顺畅，请按照指示一律右转弯离校。

A *RIGHT TURN ONLY* traffic sign will be set up before entering the McCrimmon Parkway starting from this Saturday between 8:30-9:30 AM. For your safety, please follow the sign and make right turns only.



**CCS提醒您，提前10分钟出门，避开交通高峰期，既安全又省心。**

### (三) 《CCS指南》义卖 *CCS Guide Fundraising Sale*

作为非盈利组织，凯瑞中文学校的运营和活动经费主要来源于一些公司对其员工的义工补偿和本地商家的支持。同时，学校会通过义卖等其它方式进行筹款。此次，经过多位骨干义工半年时间的筹备和编辑，全新的《CCS指南》终于在飘洋过海之后和大家见面了！

《CCS指南》对学校的各项课程有详细介绍外，上学期各个班级的合影占据了整本指南三分之一的内容，十分具有收藏价值。此外，当地商家提供了总价值超过\$50的折扣券。为了能让学校运营有充足的资金保证，学校在今后的几个星期六进行《CCS指南》的义卖，每本售价\$10。义卖所得将全部用于为任课老师购买高像素教学投影仪以及其它教具，并且为学生各类比赛活动设置奖品。《CCS指南》印刷精美，家长也可以此赠送朋友。

As a non-profit organization, the funding to support CCS operation and seasonal activities primarily comes in the form of (volunteer) employer sponsorship and support from local enterprises. In order to sustain our regular operation, the school will also utilize other platforms for fundraising. This year, after more than 6 months' incubation and diligent work, the brand new *CCS Guide* is ready to release for fundraising.

*CCS Guide* comprises of all CCS comprehensive school programs, and more importantly, the precious moments that your children spend their Saturdays with their classmates. Not to miss the complete collection of Class photos from last year...in addition, more than \$50 shopping vouchers from popular local vendors are up for grab. Each copy costs \$10.

Fundraising will be continuing for several weeks. All collection from the *CCS Guide* sales will be accounted directly for the purchase of essential teaching equipment such as projector and stationary, as well as the fund for seasonal activities like Halloween Parade and Chinese New Year celebration.

2017义卖筹款活动 FUNDRAISING SALE

让我们一起飞翔

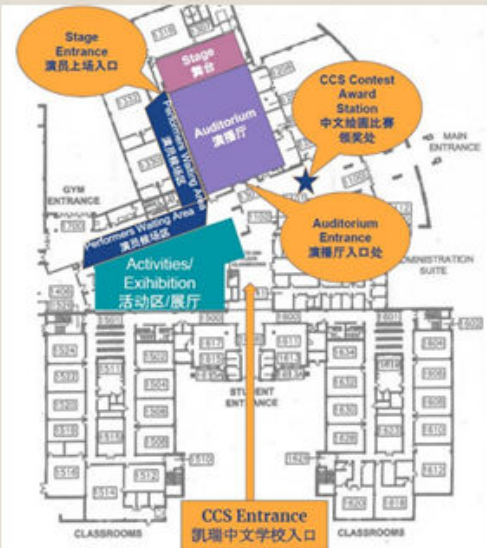
\$10 ea

时间: 每周六  
When: Saturdays  
地址: CCS大厅  
Where: CCS Lobby

我们接受现金、支票 (抬头: Cary Chinese School) 和信用卡付款。所有义卖所得将用于购买老师上课教具和学生各类比赛的奖品。  
We accept cash, check (payable to Cary Chinese School), and P/A account. All funds will be used for purchase of essential teaching equipment and school activities.

时间: 每周六 Saturdays || 地点: CCS大厅 CCS Lobby || 义卖方式: \$10/本。数量有限, 预购从速。Copies are limited. 【我们接受后勤团账号、CASH和CHECK (支票名头: CARY CHINESE SCHOOL) 付款。】

## (四) CCS新春联欢会 CCS Spring Festival Gala



2018年新年的钟声刚刚远去，我们又将迎来华人最大的传统节日——春节。凯瑞中文学校将在狗年春节前举办“CCS新春联欢会”，诚邀全校师生、家长 and 朋友们一起分享新春的喜悦，共度美好时光！联欢会上有我们学生精彩的表演，有抽奖活动试好运赢大奖，有各种老少咸宜的趣味游戏，有学生中文和绘画比赛颁奖，还有商家展台和专家咨询。浓浓的年味、暖暖的问候，期待与您同庆狗年春节！

We welcome our teachers, students, parents and friends to join us and celebrate the 2018 Chinese New Year --- Year of the Dog! Enjoy performance by our students, raffle prize drawings, cultural activities, contest award ceremony, and sponsor exhibition and consultation.

## (五) 2018春节联欢抽奖券义卖 CCS GALA Raffle Fundraiser

凯瑞中文学校将在狗年春节前举办“CCS新春联欢会”。联欢会上有抽奖活动试好运赢大奖，奖品细节如下。

PTA 从本周六起，直至联欢会开幕，会有专人在大厅卖抽奖券。

卖票时间：每周六9am -12pm，01/20 - 02/10

卖票地点：学校大厅 PTA

【我们接受现金，支票，后勤团账号】

We welcome our teachers, student, parents and friends to join us and celebrate the 2018 Chinese New Year --- the Year of Dog! Enjoy performance by our students, raffle prize drawings, cultural activities, contest award ceremony, and sponsor exhibition and consultation.

Tickets sale: 9am -12pm, 01/20 - 02/10, every Saturday

Address: CCS Lobby PTA table

We accept cash and check.

2018 Chinese New Year Gala Raffle Fundraiser



**Special Prize**  
Philips HD9240 Airfryer Avance XL  
Value: \$399.99

2018 Chinese New Year Gala Raffle Fundraiser



**1st Prize**  
Video Doorbell  
Value: \$179

2018 Chinese New Year Gala Raffle Fundraiser



**2nd Prize**  
Belik Eye Massager  
贝利凯护眼仪  
Value: \$100  
Thanks Ms. Yang Ping  
感谢杨平女士捐赠

2018 Chinese New Year Gala Raffle Fundraiser



**2nd Prize**  
KaiShuo Neck Massager 7606S  
凯硕智能颈椎按摩仪  
Value: \$100  
Thanks Ms. Yang Ping  
感谢杨平女士捐赠

2018 Chinese New Year Gala Raffle Fundraiser



**3rd Prize**  
Amazon Echo Dot  
Value: \$50  
Crest- Oral B pro health jr toothbrush set (3)  
Value: \$50  
Thanks CCS Sponsor  
CRYSTAL SMILE  
感谢CCS赞助商 牙科医生  
周晶女士

2018 Chinese New Year Gala Raffle Fundraiser



\$1 = 1 ticket  
\$5 = 6 tickets  
\$10 = 20 tickets  
\$15 = 35 tickets  
\$20 = 50 tickets  
More option  
\$50 = 135 tickets  
\$100 = 300 tickets  
Tickets sale @ PTA table  
We accept cash, check, 后勤团账号